

And suddenly there was a multitude
of the heavenly host with the angel,
praising God and saying:

“GLORY TO GOD
IN THE HIGHEST.”

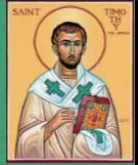
Luke 2:13-14



St. Luke and St. Timothy Cluster

1111 Beach Park Blvd, Foster City, CA
Parish Office (650) 345-6660 Fax (650) 345-8167
Website: www.saintlukefc.org
Email: info@saintlukefc.org

1515 Dolan Avenue San Mateo, CA 94401
Parish Office (650) 342-2468
Website: www.sttims.us
Email: information@sttims.us



December 25, 2022 • Christmas

Our dear beloved People of God,

Greetings of Peace and Joy! Let us first thank all of you for the support and ministry you share with us here in St. Luke and St. Timothy. Thanks for being a channel of God's grace to our communities.

So, dear friends, it's the Season of Christmas again. Allow us to share some thoughts and questions as we celebrate the Birthday of our King. Where are we now as a Church of Communion, Participation, and Mission?

Communion – Where do you think we are now in our efforts to build a parish (cluster) community “like a family” in our midst? Can we gladly say that our church community is a gift? How much have we done to treat each other as brothers and sisters in Christ? What are the joys you have found in our churches? What are your concerns as well? We are a diverse community. How do you feel about having new faces around you? Were there efforts on our part to reach out to each other when we gather in worship or in fellowship? *(continued on page 5)*

Nuestro querido y amado Pueblo de Dios,

¡Saludos de Paz y Alegría! En primer lugar, permítanos agradecerles a todos ustedes por el apoyo y el ministerio que comparten con nosotros aquí en San Lucas y San Timoteo. Gracias por ser un canal de la gracia de Dios para nuestras comunidades. Entonces, queridos amigos, nuevamente es la temporada de Navidad. Permítanos compartir algunos pensamientos y preguntas mientras celebramos el Nacimiento de nuestro Rey. ¿Dónde estamos ahora como Iglesia de Comunión, Participación y Misión?

Comunión: ¿Dónde cree que estamos ahora en nuestros esfuerzos por construir una comunidad parroquial (agrupada) “como una familia” entre nosotros? ¿Podemos decir con gusto que nuestra comunidad eclesial es un don? ¿Cuánto hemos hecho para tratarnos unos a otros como hermanos y hermanas en Cristo? ¿Cuáles son los gozos que has encontrado en nuestras iglesias? ¿Cuáles son tus preocupaciones también? Somos una comunidad diversa. ¿Cómo te sientes al tener caras nuevas a tu alrededor? ¿Hubo esfuerzos de nuestra parte para acercarnos unos a otros cuando nos reunimos en adoración o en comunión? *(Continúa en la página 5)*

PASTORAL STAFF

Rev. Fr. Aler Uy Nambatac
Pastor / Administrator
Rev. Fr. Manuel Igrobay
Parochial Vicar

St. Timothy Deacons
Rev. Deacon Faiva Po'oi, Rev. Deacon Fred Totah &
Rev. Deacon Guillermo Quant
St. Luke Deacons
Rev. Deacon Mar Tano & Rev. Deacon David Arms

The Nativity of the Lord December 25, 2022

The light shines in the darkness,
and the darkness has not overcome it.

— John 1:5



SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: The Nativity of the Lord (Christmas)

Monday: St. Stephen

Tuesday: St. John

Wednesday: The Holy Innocents

Thursday: St. Thomas Becket;

Fifth Day within the Octave of the Nativity
of the Lord

Friday: The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph

Saturday: St. Sylvester I; New Year's Eve

Seventh Day within the Octave of the
Nativity of the Lord

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 6:8-10; 7:54-59; Ps 31:3cd-4, 6, 8ab,
16bc, 17; Mt 10:17-22

Tuesday: 1 Jn 1:1-4; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12;
Jn 20:1a, 2-8

Wednesday: 1 Jn 1:5 — 2:2; Ps 124:2-5, 7b-8;
Mt 2:13-18

Thursday: 1 Jn 2:3-11; Ps 96:1-3, 5b-6; Lk 2:36-40

Friday: Sir 3:2-6, 12-14 or Col 3:12-21 [12-17];
Ps 128:1-5; Mt 2:13-15, 19-23

Saturday: 1 Jn 2:18-21; Ps 96:1-2, 11-13; Jn 1:1-18

Sunday: Nm 6:22-27; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Gal 4:4-7;
Lk 2:16-21

LOVE

Let those who never loved before, love now:

Let those who always loved, love the more.

—Anonymous

LEARNED AT HOME

The mind of Christ is to be learned in the family.

Strength of character may be acquired at work, but
beauty of character is learned at home.

—Henry Drummond

TODAY'S READINGS

First Reading — All the ends of the earth will
behold the salvation of our God (Isaiah 52:7-10).

Psalm — The whole world has seen God's salvation
(Psalm 98).

Second Reading — God has spoken to us through
the Son, the very imprint of God's being (Hebrews
1:1-6).

Gospel — The Word became flesh; from his fullness
we have all received grace (John 1:1-18 [1-5, 9-14]).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

CATHOLIC PRAYER CORNER

Prayer at the Manger: With the Shepherds

Your Good News
was sung by angels
to these lowly ones in the night.
Look on us in our lowliness.
Let us rejoice in the
glad tidings of Christ,
now and forever. Amen.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

WINTER WILD

It was winter wild

While the Heav'n-born child

All meanly wrapt in the rude manger lies.

—John Milton, *On the Morning of Christ's Nativity*

WHAT ALL THE WAITING HAS BEEN FOR

Today's readings are as familiar to most of us as the carols we sing and the commercials that overwhelm this holiday season. Often Christmas finds us tired, struggling with preparations and expectations. What we really want to feel is joy and peace. The stress of preparation, of waiting, is reflected in both Isaiah and Paul's letter to Titus. Luke tells us of the exhaustion that Mary and Joseph felt: a young pregnant wife and her husband, forced to travel just as she is about to give birth, unable even to find a room to stay in. It must have been miserable. They must have been afraid. In the midst of this exhaustion, misery, and fear, a child is born, a Son is given. The world is then filled with light and hope, joy and peace. In that moment they, and we, know what all the waiting has been for. Copyright © J. S. Paluch Co.

La Natividad del Señor 25 de diciembre de 2022

La luz brilla en la tinieblas,
y las tinieblas no la recibieron.
— Juan 1:5



LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: La Natividad del Señor (Navidad)
Lunes: San Esteban
Martes: San Juan
Miércoles: Los Santos Inocentes
Jueves: Santo Tomás Becket;
Quinto Día de la Octava de Navidad
Viernes: La Sagrada Familia de Jesús, María y José
Sábado: San Silvestre I; Víspera del Año Nuevo;
Séptimo Día de la Octava de Navidad

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 6:8-10; 7:54-59; Sal 31 (30):3cd-4, 6, 8ab, 16bc, 17; Mt 10:17-22
Martes: 1 Jn 1:1-4; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 11-12;
Jn 20:1a, 2-8
Miércoles: 1 Jn 1:5 — 2:2; Sal 124 (123):2-5, 7b-8;
Mt 2:13-18
Jueves: 1 Jn 2:3-11; Sal 96 (95):1-3, 5b-6;
Lc 2:36-40
Viernes: Sir 3:2-6, 12-14 o Col 3:12-21 [12-17];
Sal 128 (127):1-5; Mt 2:13-15, 19-23
Sábado: 1 Jn 2:18-21; Sal 96 (95):1-2, 11-13;
Jn 1:1-18
Domingo: Nm 6:22-27; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8;
Gál 4:4-7; Lc 2:16-21

AMOR

Los que nunca amaron antes, que amen ahora:
Los que siempre han amado, que amen aún más.
—Anónimo

EDUCADOS EN CASA

La mente de Cristo se aprende en la familia. La fuerza de la personalidad se puede adquirir en el trabajo, pero la belleza de la personalidad se aprende en la familia. —Henry Drummond

PARA QUÉ HA SERVIDO TODA LA ESPERA

Las lecturas de hoy son tan familiares para la mayoría de nosotros como los villancicos que cantamos y los anuncios publicitarios que abruma estas fiestas. A menudo la Navidad nos encuentra cansados, luchando con los preparativos y las expectativas. Lo que realmente queremos sentir es alegría y paz. El estrés de la preparación, de la espera, se refleja tanto en Isaías como en la carta de Pablo a Tito. Lucas nos habla del agotamiento que sintieron María y José: una joven esposa embarazada y su marido, obligados a viajar justo cuando ella está a punto de dar a luz, incapaces incluso de encontrar una habitación donde alojarse. Debió de ser miserable. Deben haber tenido miedo. En medio de este agotamiento, miseria y miedo, nace un niño, se da un Hijo. El mundo se llena entonces de luz y esperanza, de alegría y de paz. En ese momento ellos, y nosotros, sabemos para qué ha servido toda la espera. Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Verá la tierra entera la salvación que viene de nuestro Dios (Isaías 52:7-10).

Salmo — El mundo entero ha visto la salvación de Dios (Salmo 98 [97]).

Segunda lectura — Dios nos ha hablado por medio de su Hijo, la imagen fiel de su ser (Hebreos 1:1-6).

Evangelio — El Verbo se hizo carne; y todos recibimos de él en una sucesión de gracias sin número (Juan 1:1-18 [1-5, 9-14]).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LA ESQUINA DE ORACIÓN CATÓLICA

Oración en el Pesebre: con los Pastores

La Buena Nueva
fue anunciada por los ángeles
a estos humildes en la noche.
Míranos en nuestra humildad.
Alegrémonos de la
Buena Nueva de Cristo,
ahora y siempre. Amén.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

INVIERNO CRUDO

En un invierno crudo
el niño nacido de los Cielos
yace humildemente envuelto en el pesebre rústico.
—John Milton, *La Mañana del Nacimiento de Cristo*

BAPTISM/BAUTISOS

Please contact the Parish Office to register and sign up for Baptismal Preparation Class.
Los padres deberan de informar a la oficina, con tres meses de anticipación.

MARRIAGE/MATRIMONIOS

Please call the Parish Office at least six months before the desired wedding date.
Por favor avisenos con seis meses de anticipación.

ANOINTING OF THE SICK /UNCION A LOS ENFERMOS

For anyone experiencing chronic illness or preparing for medical treatment, or long term care,
 please call the Parish Office to arrange an appointment with a priest.
*Toda persona experimentando una enfermedad cronica, tratamiento medico o atencion de largo plazo,
 por favor llame a la oficina para obtener una cita con el sacerdote.*

Prayers for the Sick
Oren por los enfermos

St. Timothy

Brigitte Nager, Thomas Chew, Willie Docschel

St. Luke

Janet Aguilar	Ryan Collins	JoAnn Kozloski	Anica Sol Mihelcic	Yolanda Sheridan
Jean Allard	Bruce Copeland	Alexander Lacco-o	Lauren Mike	Lagrimas Sing
Juris Arcilla	Robin Fife	Catherine Lee	Susan Milliken	Dr. Leland & Helene Smith
Linda Banister	Elizabeth Fong	Shaun Lenihan	Jon Miller	Barbara Thomas
Cathy Banks	Steve Galvan	Christian & Mayel Liwag	Grady Pope	Priscilla Touchstone
Minerva Barnhart	Norma Gamboa	Deacon Paul Lucia	Frances Presutto	Butch Unson
Emma Bolick	Romulo Garcia	Julie Mancuso	Estrella Reyes	Rich Van Winkle
Michael Borgard	Rammy Gil	Fr. Kieran McCormick	Adrian Sanchez	Karen Wickham
Boros family	Eileen Guerrero	Andres Mendez	Albert Sandoval	Coronavirus patients
André Boudreaux	Barbara Keefer	Angela & Bozidar Mihelcic	Jennifer Shamway	

St. Timothy

†Francisco Gomez
 †Felipe Contreras-Chavez
 †Rosemarie Macaluso-Mantione

**St. Luke**

†Reynaldo Viray, †Augusto Quion,
 †Audie Murphy-Roldan
 †Ellen Six, †Ruben Calderon, Jr.
 †Ann Giniere, †Mary Lai,
 †Doris Navia, †Mary Ann Bravo

Weekly Bible Reflections

“And the Word became flesh and made his dwelling among us...”
John 1:14

God made us to be in relationship with Him. He loves each of us individually. Through sin, our relationship with God was broken. He gave us Jesus to restore our relationship. Being a disciple of Jesus we are given the model to obtain eternal life in Heaven. Christmas isn't about the material gifts we receive, it's about the love that God, Our Father, gave us by giving us His Son, Jesus – the best gift we could ever receive.

Reflexiones bíblicas semanales

“Y el Verbo se hizo carne, y habitó entre nosotros...” Juan 1:14

Dios nos hizo para estar en relación con Él, y nos ama a cada uno de nosotros individualmente. A través del pecado, nuestra relación con Dios se rompió. Él nos dio a Jesús para restablecer nuestra relación. Siendo discípulos de Jesús se nos dio el modelo para obtener la vida eterna en el Cielo. Las Navidades no son acerca de los regalos materiales que recibimos, es acerca del amor que Dios, Nuestro Padre, nos dio al darnos a Su Hijo, Jesús, el mejor regalo que podríamos recibir.

(continued from page 1)

Participation – How much interest do you have in being actively part of the life of the church? The image I have in mind is a “sailboat”. We need each other as we journey onwards. We have different God given skills and charisms. How willing are we to share it in our church? Where do you think you will be most helpful? What do you see in our church that needs to be developed? What may have prevented you from participating?

Mission – At these post Covid-19 times, where do you think God is leading us? What could be the spiritual and pastoral priorities in our individual and communal lives that need to be in the forefront of our plans and actions? Where do you think our church is much needed today? Which of the Gospel message speaks to you deeply - is it “Repent for the Kingdom of God is at hand” or “I was hungry and you gave me no food”?

As we enter the Season of Christmas, the Mother Church is asking us to review and renew our lives and ministry. We need to look back and be fired up again by the Holy Spirit. Now as you may think about gift giving to Jesus on Christmas Day, we pray that the incarnate Son of God finds a true home in our hearts, in our churches, and in our society.

A blessed Christmas!

Fr. Alner Nambatac and Fr. Manuel Igrobay

(Continuación de la página 1)

Participación – ¿Qué tanto interés tiene en ser parte activa de la vida de la iglesia? La imagen que tengo en mente es un “barco velero”. Nos necesitamos unos a otros a medida que avanzamos. Tenemos diferentes habilidades y carismas dados por Dios. ¿Qué tan dispuestos estamos a compartirlo en nuestra iglesia? ¿Dónde crees que serás más útil? ¿Qué ves en nuestra iglesia que necesita ser desarrollado? ¿Qué fue lo que pudo haberle impedido participar?

Misión – En estos tiempos post Covid-19, ¿hacia dónde crees que nos está llevando Dios? ¿Cuáles podrían ser las prioridades espirituales y pastorales en nuestra vida individual y comunitaria que deben estar al frente de nuestros planes y acciones? ¿Dónde crees que nuestra iglesia es muy necesaria hoy? ¿Cuál de los mensajes del Evangelio te habla profundamente, es “Arrepiéntete porque el Reino de Dios se ha acercado” o “Tuve hambre y no me distes de comer”?

Al entrar en la Temporada Navideña, la Madre Iglesia nos pide que revisemos y renovemos nuestras vidas y ministerio. Necesitamos mirar hacia atrás y ser encendidos nuevamente por el Espíritu Santo. Analizando qué le vamos a dar a Jesús como nuestro regalo en ésta próxima Navidad. Oremos para que el Hijo de Dios encarnado encuentre un verdadero hogar en nuestros corazones, en nuestras iglesias y en nuestra sociedad.

¡Bendito Navidad!

Padre Alner Nambatac y Padre Manuel Igrobay

What's happening in St. Timothy...

St. Timothy School is now accepting applications for the 2022-2023 school year. We welcome all parish families with school-age children to apply. For more information please visit our school website. La escuela de San Timoteo está aceptando aplicaciones para el año escolar 2022 a 2023. nen niños de edad escolar para que apliquen a la escuela. Para más información visite el sitio de internet de la escuela.



Please consider bringing our parish Vocations Crucifix to promote vocations to the priesthood and religious life home with you and pray for an increase of vocations in our Archdiocese. Please contact the office to volunteer.



Por favor considere llevar el Crucifijo de nuestra parroquia a su casa por una semana para rezar para que aumenten en la Archidiócesis las vocaciones sacerdotales y religiosas. Para aquellos que se quieren ofrecer de voluntarios, por favor llamar a la oficina.

Thank you to the Tongan community for their generous donation of \$60,000 for our St. Timothy Gym Fund.

Thank you for all the Gifts donated to our St. Vincent DePaul giving tree. This year we were able to bring the joy of Christmas to 36 families.



St. Timothy Sunday Collections /Colecciones del Domingo de San Timoteo Week ending Dec 11

- Envelope and Basket/Sobre y canasta \$3,637.50
- Online via GivePlus/En línea a través de GivePlus \$2,114.00

Archdiocesan Annual Appeal Campaña anual arquidicesana

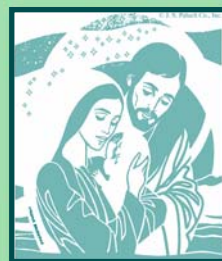
Campaign Goal /Objetivo de la campaña - \$76,964
Total Payments Received/Pagos totales recibidos \$53,079
Still due/Monto pendiente - \$23,885

What's happening in St. Luke...



Our heartfelt gratitude to all those who supported our **Christmas Giving Tree** — you have brought Christ's love to the families served by the Catholic Worker House.

Our deepest thanks to all who donated **poinsettias** and to all those who worked hard and contributed their **time, talent and treasure** to make our **Christmas liturgical celebration meaningful**. God shower you with His blessings and give you the greatest gift of all — our **Infant Savior Jesus Christ**, Whose birth feast we celebrate today.



*For today in the city of David a savior has been born for you who is Christ and Lord.
(Luke 2:11)*

SANDWICHES ON SATURDAY



December 31
9:30am-10:30am
St. Luke Church Kitchen
Help prepare sandwiches which will be delivered to Samaritan House. Donations of fruits and wrapped snacks are welcome.

Contact Peg Culver
(650) 349-1408

GIFTS FOR GOD – ST. LUKE'S OFFERING

Sunday, December 11, 2022	\$5,772.00
Skip-A-Meal Program	\$1,381.00

"After coming into the house they saw the Child with Mary His mother; and they fell to the ground and worshiped Him. Then, opening their treasures, they presented to Him gifts of gold, frankincense, and myrrh." – Matthew 2:11

St. Timothy

Mass Intentions For The Week

*St. Luke*

© J. S. Paluch Co., Inc.

Saturday – December 24
(Vigil—Nativity of the Lord)
5:00pm and 9:00pm

Sunday – December 25
(Nativity of the Lord)

Bendiciones Navideñas



Christmas Blessings

Monday – December 26
Jack Cardon – BD
Nathan Andrew Nabung – SI
Luisa Green & Family – SI & Thanksgiving
Nativi Halafihí & Family – SI & Thanksgiving

Tuesday – December 27
Kymani Nathan Nabung – SI

Wednesday – December 28
+ Vicente Tiu

Thursday – December 29
Caleb Mathieu Corpus – BD
Nathan Andrew Nabung – SI

Friday – December 30
Tom Green – BD
Kymani Nathan Nabung – SI
Pureza Ganio & Family Staff Clients – SI
+ Andrew Musante
+ Gino Sagullo
+ Dr. Juan Lajom Jr.

Saturday – December 31 (8:00am)
+ Jose Famorcan

Saturday – December 24
(Vigil—Nativity of the Lord)
4:00pm and 9:30pm

Sunday – December 25
(Nativity of the Lord)

Monday – December 26
+ Teodolo Madera
+ Paul Luu
+ Maria Pham

Tuesday – December 27
Antonette F. Bernabe – BD

Wednesday – December 28
+ Ruben Calderon Jr. – 40th day

Thursday – December 29
Juergen Reder – BD
+ Shu Ding Tsao

Friday – December 30
Rizalina B. Bautista – BD
Madeleine Kavanagh – BD

Saturday – December 31 (8:30am)
+ Maria Luisa Soriano
+ Eufrosina Denoga

Legend: †-Deceased/muerto , SI-Special Intention/Intención especial, BD-Birthday/Cumpleaños,
A-Anniversary/Aniversario, DA-Death Anniversary/Aniversario de la muerte